

----- In deutscher Sprache siehe unten -----

## VISION

La vision d'Intersex & Transgender Luxembourg a.s.b.l. est celle d'une société dans laquelle toute personne peut être acceptée et respectée telle qu'elle est et se définit elle-même, quelles que soient les variations de son sexe biologique, de son identité de genre et de son rôle social de genre, sans subir la moindre contrainte pour se conformer à la division sexuée binaire de la société. Le principe fondamental à cet égard est celui de l'autodétermination.

Nous estimons que les variations individuelles dans ces domaines ne doivent pas être considérées comme des pathologies et qu'aucune mesure juridique ni médicale ne doit être imposée pour faire cadrer une personne avec la division sexuée binaire de la société, mais qu'au contraire, le droit et la médecine se doivent d'être au service des personnes dans le respect du droit au libre épanouissement de la personnalité.

## OBJET

Intersex & Transgender Luxembourg a.s.b.l. a pour objet d'améliorer la situation des personnes trans' et intersexes et plus précisément :

1. d'offrir un accueil, des informations et un soutien aux personnes trans et intersexes mineures et majeures et à leur entourage, ainsi qu'à toute personne se questionnant sur son identité de genre ;
2. de promouvoir le développement de la formation professionnelle sur toute question affectant les personnes trans' et intersexes mineures et majeures ;
3. de réaliser des actions de sensibilisation et d'information sur les questions trans et intersexes ;
4. d'œuvrer à l'élimination des stéréotypes et des préjugés liés au sexe et au genre ;
5. de promouvoir les droits des personnes trans et intersexes, et en particulier les droits de l'enfant ;
6. d'entreprendre, dans les domaines qui concernent directement ou indirectement l'objet de l'association, en particulier dans le domaine du sexe, du genre, de l'identité de genre ainsi que sur toute question concernant les personnes trans' et intersexes, des activités de recherche scientifique ainsi que de communication visant à promouvoir – tant sur le plan national qu'international – les résultats scientifiques.

Déc 2023

----- DE -----

## VISION

Die Vision von Intersex & Transgender Luxembourg a.s.b.l. ist eine Gesellschaft, in der jede Person so akzeptiert und respektiert werden kann, wie sie ist und sich selbst definiert, ungeachtet der Variationen ihres biologischen Geschlechts, ihrer Geschlechtsidentität und ihrer sozialen Geschlechtsrolle, ohne dem geringsten Zwang ausgesetzt zu sein, sich der binären Geschlechterteilung der Gesellschaft anzupassen. Das grundlegende Prinzip in dieser Hinsicht ist das der Selbstbestimmung.

Wir sind der Ansicht, dass individuelle Variationen in diesen Bereichen nicht als pathologisch angesehen werden sollten und dass keine rechtlichen oder medizinischen Maßnahmen ergriffen werden sollten, um eine Person in die binäre Geschlechterteilung der Gesellschaft einzupassen, sondern dass im Gegenteil das Recht und die Medizin im Dienste der Menschen stehen und das Recht auf freie Entfaltung der Persönlichkeit respektieren sollten.

## **ZIELSETZUNGEN**

Intersex & Transgender Luxembourg a.s.b.l. hat zum Ziel, die Situation von trans und intergeschlechtlichen Menschen zu verbessern, und zwar insbesondere:

1. minderjährigen und volljährigen trans und intergeschlechtlichen Personen und ihrem Umfeld sowie allen Personen, die Fragen zu ihrer Geschlechtsidentität haben, einen Empfang, Informationen und Unterstützung zu bieten;
2. die Entwicklung der beruflichen Bildung zu allen Fragen, die minderjährige und volljährige trans- und intergeschlechtliche Personen betreffen, zu fördern;
3. Aufklärungs- und Informationsmaßnahmen zu trans- und intergeschlechtlichen Themen durchzuführen;
4. auf die Beseitigung von geschlechtsspezifischen Stereotypen und Vorurteilen hinzuwirken;
5. die Rechte von trans- und intergeschlechtlichen Menschen und insbesondere die Rechte des Kindes zu fördern;
6. in den Bereichen, die direkt oder indirekt den Zweck des Vereins betreffen, insbesondere im Bereich Sex, Gender, Geschlechtsidentität sowie zu allen Fragen, die trans und inter Personen betreffen, wissenschaftliche Forschungsaktivitäten sowie Kommunikationstätigkeiten durchzuführen, die darauf abzielen - sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene - die wissenschaftlichen Ergebnisse zu fördern.

Dez. 2023